



Paris, le 25 JAN. 2013

**DIRECTION  
DES AFFAIRES CIVILES ET DU SCAU**

LE DIRECTEUR

Date d'application : immédiate

Circulaire

**LA GARDE DES SCEAUX,  
MINISTRE DE LA JUSTICE**

à

**Mesdames et Messieurs les procureurs généraux près les cours d'appel  
et le procureur près le tribunal supérieur d'appel**

**Mesdames et Messieurs les procureurs de la République**

**Mesdames et Messieurs les greffiers en chef des tribunaux d'instance**

**(HEXAGONE ET OUTRE-MER)**

**Pour attribution**

**N° NOR** : JUSC 1301528C

**N° CIRCULAIRE** : CIV/02/13

**REFERENCE** : C4

**OBJET** : Délivrance des certificats de nationalité française – convention de mère  
porteuse - Etat civil étranger

**TEXTES SOURCES** : Loi n° 95-125 du 8 février 1995 – articles 30 et suivants du code civil –  
article 47 du code civil

L'attention de la chancellerie a été appelée sur les conditions de délivrance des certificats de nationalité française (CNF) aux enfants nés à l'étranger de Français, lorsqu'il apparaît, avec suffisamment de vraisemblance, qu'il a été fait recours à une convention portant sur la procréation ou la gestation pour le compte d'autrui.

Vous veillerez, dans l'hypothèse où de telles demandes seraient formées, et sous réserve que les autres conditions soient remplies<sup>1</sup>, à ce qu'il soit fait droit à celles-ci dès lors que le lien de filiation avec un Français résulte d'un acte d'état civil étranger probant au regard de l'article 47 du code civil selon lequel *"tout acte de l'état civil des Français et des étrangers fait en pays étranger et rédigé dans les formes usitées dans ce pays fait foi, sauf si d'autres actes ou pièces détenus, des données extérieures ou des éléments tirés de l'acte lui-même établissent, le cas échéant, après toutes vérifications utiles, que cet acte est irrégulier, falsifié ou que les faits qui y sont déclarés ne correspondent pas à la réalité"*.

A l'inverse, face à un acte d'état civil étranger non probant, le greffier en chef du tribunal d'instance, sera fondé, après consultation préalable du bureau de la nationalité, à refuser la délivrance d'un CNF.

J'appelle votre attention sur le fait que le seul soupçon du recours à une telle convention conclue à l'étranger ne peut suffire à opposer un refus aux demandes de CNF dès lors que les actes de l'état civil local attestant du lien de filiation avec un Français, légalisés ou apostillés sauf dispositions conventionnelles contraires, sont probants au sens de l'article 47 précité.

Dans tous les cas, le bureau de la nationalité sera destinataire d'une copie du dossier et du certificat de nationalité française délivré ou du refus de délivrance opposé.

Vous veillerez, par ailleurs, à informer le bureau de la nationalité de toutes difficultés liées à l'application de la présente circulaire.

A handwritten signature in black ink is written over a horizontal line. Below the signature, there is a rectangular area that has been redacted with a black marker, obscuring any text or stamp that might have been there.

---

<sup>1</sup> Cf. Circulaire JUS C 95 20374 C du 5 mai 1995 relative à la délivrance des certificats de nationalité française